



IVR S.p.A.
Cap. Soc. Euro 2.300.000 int. vers.



MANUFACTURER'S DECLARATION

Herewith we declare that IVR S.p.A. is the manufacturer of the "STOUT" branded products listed below. The manufacturing of the listed products is authorized by contract between OOO <<TEREM>> and IVR S.p.A. The goods are manufactured in IVR's production unit located in Via Brughiera III, 1 – Loc. Piano Rosa, Boca (NO), Italy.

List of "STOUT" branded products Made by IVR S.p.A.

STOUT Item Code	IVR Item code	Description
SVB-0007-000015	106005356	1/2" Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVB-0007-000020	106007356	3/4" Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVB-0007-000025	106010356	1" Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVB-0007-000032	106012356	1"1/4 Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVT-0001-000015	156605355	1/2" Клапан термостатический прямой
SVT-0003-000020	156607355	3/4" Клапан термостатический прямой
SVT-0002-000015	156705355	1/2" Клапан термостатический угловой
SVT-0004-000020	156707355	3/4" Клапан термостатический угловой
SHT 0002 003015	159700355	Головка термостатическая с жидкостным заполнением сильфона
SVB-0001-000015	195405355	1/2" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)



IVR S.p.A.

Cap. Soc. Euro 2.300.000 int. vers.



SISTEMA QUALITA' CERTIFICATO



UNI EN ISO 9001:2008 - Cert. n° 0498/4

STOUT Item Code	IVR Item code	Description
SVB-0002-000015	195405356	1/2" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (бабочка)
SVB-0001-000020	195407355	3/4" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0002-000020	195407356	3/4" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (бабочка)
SVB-0001-000025	195410355	1" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0002-000025	195410356	1" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (бабочка)
SVB-0001-000032	195412355	1"1/4 Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0002-000032	195412356	1"1/4 Кран шаровой муфтовый полнопроходной (бабочка)
SVB-0001-000040	195415355	1"1/2 Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0001-000050	195420355	2" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0003-000015	195605355	1/2" Кран шаровой муфта/резьба полнопроходной (рычаг)

Piero Giacomini
President IVR S.p.A.

IVR S.p.A.
Via Brughiera III, 1 - Loc. Piano Rosa
28010 BOCCA (NO)
C.F. e P.IVA IT 06829530960
Piero Giacomini

Sede Amministrativa: 28010 Bocca (NO) Italy - Via Brughiera III n°1 - Località Piano Rosa - Tel. 0322/868811 - Fax 0322/868892-93
Codice Fiscale e Partita IVA 13287150158 - Registro Imprese MI n. 13287150158 - R.E.A. Milano n. 1635712
Sede Legale: 20121 MILANO - Via dell'Annunciata, 23/4



IVR S.p.A.
Cap. Soc. Euro 2.300.000 int. vers.



Декларация производителя

Настоящей декларацией мы заявляем, что IVR S.p.A. является производителем STOUT фирменных продуктов, перечисленных ниже. Изготовление перечисленных продуктов разрешается при сотрудничестве между ООО «ТЕРЕМ» и IVR S.p.A. Товары производятся в производственном блоке IVR, расположенном на улице Brughiera III, 1 - Loc. Piano Rosa, Boca (NO), Италия.

Перечень оборудования STOUT производимым IVR S.p.A.

STOUT артикул	IVR артикул	Описание
SVB-0007-000015	106005356	1/2" Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVB-0007-000020	106007356	3/4" Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVB-0007-000025	106010356	1" Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVB-0007-000032	106012356	1"1/4 Кран шаровой с накидной гайкой полнопроходной (бабочка)
SVT-0001-000015	156605355	1/2" Клапан термостатический прямой
SVT-0003-000020	156607355	3/4" Клапан термостатический прямой
SVT-0002-000015	156705355	1/2" Клапан термостатический угловой
SVT-0004-000020	156707355	3/4" Клапан термостатический угловой
SHT 0002 003015	159700355	Головка термостатическая с жидкостным заполнением сиффона
SVB-0001-000015	195405355	1/2" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0002-000015	195405356	1/2" Кран шаровой муфтовый

Sede Amministrativa: 28010 Boca (NO) Italy-Via Brughiera III n°1-Località Piano Rosa-Tel. 0322/989811 - Fax 0322/989802-83
Codice Fiscale e Partita IVA 13287150158 - Registro Imprese MI n. 13287150158 - R.E.A. Milano n. 1635712
Sede Legale: 20121 MILANO - Via dell'Annunziata, 23/4



IVR S.p.A.
Cap. Soc. Euro 2.300.000 int. vers.



SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO



UNI EN ISO 9001:2008 - Cert. n° 0498/4

STOUT артикул	IVR артикул	Описание
		полнопроходной (бабочка)
SVB-0001-000020	195407355	3/4" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0002-000020	195407356	3/4" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (бабочка)
SVB-0001-000025	195410355	1" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0002-000025	195410356	1" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (бабочка)
SVB-0001-000032	195412355	1"1/4 Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0002-000032	195412356	1"1/4 Кран шаровой муфтовый полнопроходной (бабочка)
SVB 0001 000040	195415355	1"1/2 Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0001-000050	195420355	2" Кран шаровой муфтовый полнопроходной (рычаг)
SVB-0003-000015	195605355	1/2" Кран шаровой муфта/резьба полнопроходной (рычаг)

Piero Giacomini
President IVR S.p.A.

IVR S.p.A.
Via Brughiera III, 1 - Loc. Piano Rosa
28010 BOCA (NO)
C.F. P.IVA 01068295309960
Piero Giacomini

Sede Amministrativa: 28010 Boca (NO) Italy - Via Brughiera III n°1 - Località Piano Rosa - Tel. 0322/868611 - Fax 0322/868892-93
Codice Fiscale e Partita IVA 13287150158 - Registro Imprese MI n. 13287150158 - R.E.A. Milano n. 1635712
Sede Legale: 20121 MILANO - Via dell'Annunciata, 23/4